

La Producción EN GENERAL

A DON ALBERTO GONZÁLEZ SOTO,

Por ser un inteligente agricultor y un noble ciudadano.

(Estudio preliminar para una campaña de acción sobre el tópico)

(Concluye)

El capital es la parte del producto de las industrias que se emplean en la producción. La forma de herramientas, de maquinarias, de materias primas de edificios, de salarios etc., que se proporciona a los obreros para ponerlos en aptitud de hacer una nueva producción. La suma de todos los valores destinados a ese objeto, por los que los poseen, constituye el capital del país. Por este capital subsisten los que trabajan; sin la posesión de esta cosa esencial, la obra no podría llevarse a cabo.

Hay cuatro proposiciones que siguen, contribuirán quizá a dar una idea exacta de las funciones que el capital llena como instrumento de producción.

1.ª—La industria está limitada por el capital. Esta es una verdad evidente. No puede en lo absoluto haber en un país mayor número de obreros, que el que trabaja en los materiales. Y sin embargo, muchos hombres políticos, franceses, sostienen lo contrario. Creen que está en poder de los gobiernos crear por medio de leyes protectoras, una nueva especie de industria sin crear un capital. Es verdad que los gobiernos tienen hasta cierto punto la facultad de crear capitales, retirando impuestos y aplicándolos a la producción o al pago de las deudas internacionales; pero ya se ha visto que todos, lejos de abolir los impuestos, tienden por el contrario a crear otros nuevos.

Todo aumento de capital puede dar también aumento al empleo del trabajo, y esto sin límites.

Si se pueden proporcionar siempre herramientas, materias primas y alimento a los obreros, se puede también producir una obra incesante. No piensan así otros economistas como Maltú y Lismondí, pero dicen que puede haber un exceso de producción, de riqueza y que los gastos imprudenciales de los ricos son necesarios para el trabajo de los pobres.

Fácil es demostrar lo erróneo de esta opinión. Cualquiera porción de sus rentas que los ricos no gastan de una manera imprudente, pasa simplemente a los obreros que producen adición de salario. Estos obreros hacen una de estas dos cosas: ó bien aumentan su propio número y en este caso el capital se emplea en producir un exceso de cosa esencial; ó bien aumentan su consumo y en este caso el capital se emplea simplemente en producir objetos de lujo para uso de los ricos.

Así pues, la producción no está nunca limitada por la falta de consumidores, sino únicamente por la falta de productores ó por la falta de capital para mantenerla.

2.ª—Todo capital es el producto ó el resultado del ahorro. El capital es en efecto, esta porción de los productos que no se gastan en necesidades inmediatas, pero que es empleado en la producción.

El capital inmensa de un país como el de Francia, por ejemplo, está acumulado por grados, en manos de generaciones sucesivas de capitalistas que aumentan constantemente sus economías.

3.ª—Cualquiera que sea el fruto del ahorro, todo capital se consume inevitablemente. Y en efecto, el capital economizado por el que lo posee, es consumido por los trabajadores que producen.

4.ª—El aumento de las rentas no

es proporcional al trabajo; porque el capitalista ó empresario no emplea sus ahorros y los beneficios que obtiene en aumentar el número de los obreros. De otra manera, jamás podría enriquecerse.

Tales son las principales tesis que afectan al capital en relación con la producción.

Hablemos ahora, siquiera sea ligeramente del que se llama capital en circulación ó capital fijo. El capital en circulación es el que se haya consumido por un solo empleo y que deba ser constantemente reintegrado con un beneficio en cada venta de productos fabricados. Los salarios, materias primas, etc., pertenecen a esa categoría. El capital fijo es el que se haya empleado en herramientas, maquinarias, edificios, etc., y que no puede ser reembolsado sino después de mucho tiempo.

Hay grandes diferencias en los efectos que el capital en circulación y el capital fijo producen respectivamente sobre la producción total de un país.

Preciso es reembolsar el capital en circulación con un aumento ó un beneficio; mientras que el capital fijo es reembolsado con un beneficio después de mucho tiempo.

De estos hechos resulta que todo aumento de capital fijo á expensas del capital en circulación, debe reportar perjuicios á los obreros, al menos temporalmente.

Pero en realidad pocas veces sucede que el capital fijo se aumente á expensas del capital en circulación. Las maquinarias, costos, las mejoras permanentes de la tierra, los caminos de hierro se pagan generalmente por el aumento anual del capital y no por los fondos destinados á trabajos productivos. Hasta aquí lo consignado respecto á este asunto por el eminente tratadista mexicano, ya citado.

Ahora, reanudando de nuevo nuestros ideas, debemos señalar puntos de notoria transcendencia en relación con nuestro país.

Los grandes móviles ó agentes principales de nuestro bienestar, fuera de toda duda, existen en estos medios poderosos en que se combinan nuestras fuerzas materiales para acercar las riquezas positivas que están dispersas en la naturaleza de nuestro suelo y que constituyen la producción bajo las diferentes formas y aspectos en que ella se presenta.

Nuestro país, con tan bellísima situación geográfica, con tantos tesoros inestimables de maravillosa vegetación, de flora exuberante, no tiene nada que envidiar á otras regiones del globo; antes bien, su privilegiada zona ofrece inmensos dones que la actividad y el trabajo podrán cosechar á manos llenas, cuando estas dos esenciales de los pueblos laboriosos fueran siempre el culto de sus hijos y el hábito peculiar de sus costumbres.

Bajo este sentido conviene hoy, mas que nunca, empeñar vivos esfuerzos de propaganda asidua y constante para que nuestros pueblos se aperceban de que por varios modos la tranquilidad y reposo, como bienes de la existencia real solo descansan en estas labores que multiplican el pan de cada día y hacen el prodigio de la abundancia enemiga de la miseria y madre del progreso.

Según nuestro especial modo de apreciar las cosas conviene para promover una verdadera reacción en este sentido, estimular muchos elementos que son factores positivos de suma importancia en este asunto y que necesitan de un apoyo eficaz sugerido por el patriotismo ya afianzado por la energía, única vencedora de los grandes males.

Creemos que para este fin, se hacen necesarias las leyes protectoras de los trabajadores de los verdaderos agricultores ó de los sangradores del

pueblo que una vez salida su ambición de riquezas nos abandonan y dejan en la miseria con nuestras eternidades.

Debemos que confesar, aún cuando nos aflijan tal confesión, que nuestro estado de bonanza que tanto se encomia por algunos no existe solo de relumbón; y que á tanto esmalte de palabrería vana y hueca sobrepóngese la miseria en que vivimos; miseria que ha tomado su origen en nuestro propio orgullo en nuestras propias vanidades en nuestra inclinación á apartar el rostro de llamados grandes cuando debemos astarnos de nuestra verdadera pobreza el día que tengamos un estrallón que nos haga caer esta venda que todo lo oscurece y marea.

Es preciso ya avistar de cerca á nuestro común enemigo. Poco á poco nuestro país que de activo y energético, ha venido trocándose en negligente es imposible va presentando una faz desconoladora que solo ven los que sumergen su espíritu en estos fenómenos de altísima significación social. Por nuestra parte sabemos á pesar de nuestro escaso juicio que el mal se radica en esa profunda apatía con que son miradas las cuestiones de más grave y trascendental interés.

¿Quién ha tratado de examinar con verdadero empeño y criterio levantado tales fenómenos de orden tan especial?

¿Quién ha prometido descubrir sobre estas inconcincias y volubildades de nuestra situación? ¿Quién? Nadie, que hasta ahora separamos. Y sin embargo, á diario se precoran prosperidades que son enigmas; venturas que son halagos y progresos que nunca asoman.

Pues nosotros no conocemos mas camino que la verdad, luz mas clara que la del sol, fuente mas pura que la franqueta.

Hacer que nuestra agricultura, que nuestro comercio (que no es nuestro porque casi todo está en manos de los extranjeros) puedan producirse con mas libertad, con mayor desahogo, para que el país prospere y se levante, es promover una idea de reacción que los buenos ciudadanos de nuestra patria tendrán que realizar si á ellos los guía el patriotismo y el amor á sus causas primordiales.

Hemos tratado aquí *in extenso* este asunto de nuestra propiedad nacional porque á ello se inclinan nuestros propósitos como escritores empeñados en la solución de los problemas de la comunidad y porque en estas ideas gravita de modo directo, la grandeza y bien del país.

Nosotros que vemos mejor desde abajo decimos á los que ven poco desde arriba: aquí estamos mal, la pobreza no nos asfixia, la agricultura en manos de costarricenses apenas vive, las artes apenas se mueven. La inmensa rueda de fuerza prodigiosa que inprimiremos al giro á la rueda del trabajo, retardada su curso, amenuga su carrera.

Si hemos querido pintarnos pensamientos en estas últimas ideas, no lo haremos así cuando se trate de enviciar ese avance que se le dan á las cosas con impulsos soberanos, con noble ambición, con recursos de verdadera y clara inteligencia.

Sabremos con carácter oportuno señalar esas mejoras sin preámbulos ribombantes y sin encomios trillados. Que nuestro país prospere, que se levante rico y floreciente por sus tesoros de producción agrícola é industrial, es lo que queremos como bien común y á lo que aspiramos para que la paz señora del mundo, nos colme de venturas en esta patria que tanto amamos.

Florezcan las naciones al amparo del trabajo y del saber; ambas cosas complementan la felicidad colectiva.

JUAN ANTONIO GRANADOS

Limón, 19 de junio de 1911

El 'record' de la maternidad

El "record" de la maternidad lo ha batido una matrona ubérrima, fecunda y fértilísima, que vive en el Transvaal.

Esta señora, llamada Van Wyk, nació en 1832 y á los 13 años se casó con Jacobo Lubbe.

A los dos años se quedó viuda, con un hijo; pero al poco tiempo se casó en segundas nupcias con un viudo con cuatro retoños, Nic. J. Pretorius, que se murió año y medio después, dejándole, además de sus cuatro hijos, un nuevo vástago.

La señora Van Wyk se casó cada año con Esteban Pieter, viudo con siete hijos. Esteban en once años le dió siete reproducciones y satisfizo de su obra, murió.

La eterna vida no se resigna á estar sola y como los viudos eran su debilidad, se casó con otro que tenía ocho pequeños.

La pareja vivió feliz por espacio de once años procreando cuatro descendientes; la señora Van Wyk volvió á quedarse viuda.

Con su quinto marido, Enrique Klopper, tuvo diez criaturas.

Por fin llegamos al sexto (¡a buena hora!). Este infeliz aportó al matrimonio cinco ángeles y engendró otros cuatro.

El sexto también dobló. La señora Van Wyk está inconcebible; á los setenta y ocho años se encuentra viuda, con cincuenta hijos y cerca de trescientos sobrinos.

Ningun casero quiere alquilarla habitaciones.

LA PAM-ALA cura los casos más fuertes de fiebre palúdica ya sea crónica ó aguda. 11

CONTRA LOS NIÑOS llorones

Los niños de Alaska no lloran; y no ciertamente por imposibilidad física, sino por convicción. Al principio se desgastan y desgarran los oídos familiares como los niños de otro país cualquiera, pero enseguida se encargarán las madres de convencerlos amablemente, poniéndoles de manifiesto la inconveniencia de tan fo hábitos.

Se valen para ello de un sencillo procedimiento, que consiste en tomar un buche de agua y rociar la cara del niño en cuanto empieza á llorar, y mientras mas sube el punto de su llanto, mas frecuente y abundante se le hecha el agua.

En seguida ponen en relación los niños con el llanto con el molesto espurreo de agua fresca y convencidos íntimamente de que ambas cosas son inseparables por existir entre ambas una relación de causa á efecto se deciden á suprimir el llanto.

La invención más Moderna en Luces de Gasolina

Lámpara "Nulle" de Masz para Gasolina

Una hermosa Lámpara portátil para Resaca, Hoteca, Oficina, Tiro, Campesino, etc. Absolutamente segura, puede quemar 100 horas ó más por el mismo mientras está ardiendo. No necesita ni aceite ni jabón. Funciona de 5 á 7 horas con una vela de 1/2 onza (petróleo). Pesa 7 libras, consume 1/2 onza de gas por hora. Es un sistema. Se envía una Lámpara de Masz, completa, por el pago de \$1.00. Se envía el nuevo catálogo que muestra el resplandor completo de Sistema de Almirante y Lámparas "Nulle".

Agente. He aquí la mejor oferta que se ha hecho en este de cualquier otro modelo. Se vende en todas partes. Grandes ganancias. Términos excelentes. Anuncio agente con garantía. Representación en todas las Islas. Ventas. Detalles.

Dirección de Calle: "Nulle", CHICAGO Chicago Solar Light Co., Chicago, U.S.A.

THE EFFERVESCENT WATER CO.

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS

Deposito único para la venta de los productos de la

Cervecería

LA VICTORIA

de San José.

Mista

THE NATIONAL ICE FACTORY

Limón.

José Caballero R. Oficina: — Calle 2ª, contigua al Juzgado
Abogado — LIMÓN —
Con 25 años de práctica. — COSTA RICA

DAVIDSON & Co. Formerli Bertheau

We Will soon receive a complete assortment of Hard ware and native and american sohes.

La Limoneña

HOSTERIA DE FELICITAS VICTORIA JURADO

Fronte al Mercado, en el mismo local que ocupó "El Café Puerto Rico" y "Restaurant Versalles."

Mucho asco. Mucho esmero y mucha prontitud: son el lema de la casa. — Limón, Costa Rica. — A. C.

Rogelio Mora Fernández

Abogado y Notario Público

Ofrece sus servicios profesionales al comercio de dentro y fuera del país, y al público en general.

DAVIDSON & Co.

ANTIGUA CASA BERTHEAU

Recibirá próximamente un gran surtido de FERRETERÍA

y ZAPATOS AMERICANOS y del PAÍS

No hay competencia en la venta de materiales de construcción

Los suscritos venden en sus respectivos depósitos MADERA americana de PINOTEA, superior calidad, de todos tamaños y dimensiones: En cantidades menores de 1,000 pies á 14 centímetros. En cantidades mayores de 1,000 pies á 13 centímetros.

Belisario Ramírez Jurado

pp. Peña Hnos., AVELINO DE LA PEÑA

Limón, 4 de febrero de 1911.

E. LAMICQ

Importador y Exportador

Ventas al por mayor y al por menor de toda clase de artículos y abarrotes de Europa y Estados Unidos.

Almacén: CALLE 4ª AVENIDA 2ª LIMON, COSTA RICA.—C. A.

R. E. Pardo

WHOLESALE and Retail Establishment

We sell only first class GOODS and at lowest prices,

Fine assortment of WINES, and LIQUORS of all descriptions,

WE SUPPLIES A SPECIALTY.

Maderas

Avenida 4ª

Especialidad en TABLONCILLO para pisos, TABLILLAS para cielos de varias clases, para divisiones y ferros exteriores. Cada tamaño es separado para facilidad del cliente. — Hierro para techo á diez colones.

de pinotea á ciento treinta colones en cantidades de mil pies superficiales donde PEÑA Hnos.

ANDRÉS BORZONE

—o IMPORTADOR Y COMISIONISTA o—

Gran surtido de conservas alimenticias de las mejores marcas italianas. — Gran existencia de vinos franceses é italianos de las más ponderadas marcas. Gran surtido de tarjetas finísimas, paraguas, etc. — Venta general de licores extranjeros y del país. — Todo bueno, fresco y barato.

Único depósito en la provincia de los afamados cigarrillos SUSINI de la casa Pagés & Cª de San José.

Ventas al por mayor y al detal de toda clase de artículos y del renombrado Tamarindo Carlos Erva.

Se atienden órdenes para cualquier parte de la República.

Avenida 2ª.—Antigua casa de Alfaro Hnos.—Limón, C. R.

"La Rosa Fina" Cigar Store

The oldest and most reliable factory in Limón invites the kind patronage of the public. As we ever hold the monopoly, we are giving the finest of Sumatra wrappers and Havana fillers in all grades of our cigars and cigarettes. Full value will be received for money spent.

H. L. R. SMITH, Proprietor.—P. O. Box 170.—Limón.

(S. W. of Market)

Cigarrería "La Rosa Fina"

La más antigua y acreditada fábrica en Limón, ofrece al público sus productos. Como siempre, fabrican los más finos cigarros y cigarrillos calidad Sumatra y Habana. Damos á nuestros favorecedores lo que ofrecemos.

H. L. R. SMITH, Proprietario. — Apartado de Correo 170. Establecimiento sito al Suroeste del Mercado de Limón.

Escriba Ud. á esta Señora si desea Ud. curar á un hombre del vicio de la bebida.

Ella lo ha hecho con buen éxito con su esposo, con su hermano, y con gran número de sus vecinos, y ella le dirá francamente como ella usó este sencillísimo método con tan excelentes resultados.



La Señora Margaret Anderson, quien curó á su esposo del uso excesivo de la bebida.

Ud. puede usar este método para curar una persona que se emborrache, sin que ella lo note, y sin que el público se entere de sus asuntos privados. La Señora Anderson está analizada de y curada á otros y perros, y por esta razón le aconsejamos con toda sinceridad, que si Ud. tiene algún ser querido que sea dañado á este vicio de la bebida, que le escriba hoy mismo sin falta, y ella le dirá como curó á su esposo del uso excesivo de la bebida.

Ella no le pide un centavo por estos consejos, y por esa razón debería Ud. escribirle sin demora alguna. Naturalmente ella espera que Ud. se tomará un interés personal en la persona que Ud. desea curar de la bebida excesiva, y no que Ud. le escriba solamente por curiosidad. Diríjase Ud. á ella con toda franquesa y confianza:

Mrs. Margaret Anderson,
37 Calle María, Hillburn, New York, E. U. A.

ó á fin de hacerlo aún más fácil para Ud., escriba claramente su nombre y dirección completa en el cupón al pie y envíeselo sin demora alguna.

Mrs. Margaret Anderson,
37 Calle María, Hillburn, New York, E. U. A.
Si desea escribirme, diciéndome como curó su esposo del vicio de la bebida excesiva, pléase yo estoy interesado personalmente en una persona que tome bebidas con exceso.

Nombre _____
Calle y No. _____ Ciudad _____
Estado, Prov. ó Depto. _____
País _____

"The Jamaica Mutual Life Assurance Society"

ESTABLISHED 1844

PURELY MUTUAL

All policies in this Society are non-forefetable after the first years premium lis paid. Dividends every three years.

MADURO & SONS—Agents

Modas y...modos

Dos casos se chocan hoy en nues tras ideas: la una nos viene de la fría y decisiva argumentación de los li bros; la otra nos llega á manera de ola diáfana, entre blondas y sedas ó trapos y cosas extravagantes.

La moda no la inventó nadie; ella nació con la humanidad desde la hora y punto en que nuestra madre Eva cubrió pudorosa la desnudez de su cuerpo con una hoja de parra.

Luego las costumbres y las conquis tas introdujeron en la moda los afeites y la composición.

Pero he aquí un grave cuestiona rio.

Los adelantos científicos del día, en la región de las ideas, por lo me nos, nos muestran la vida, por ejem plo, como una mujer y un hombre dentro de un automóvil trepidante de velocidad, aspirando la intensa emocio n de aparejarse al viento, forrados de pieles y llevando ante los ojos unas enormes viseras protectoras. Como se ve, la estética aquí desaparece ba jo el aráutismo práctico.

Pero luego, al apartar la vista de aquí para fijarnos en el bullir incesan te de la vida, vemos cómo la gracia mundana ha encontrado medios de hacer resaltar la belleza, ó bien el abrigo y socorro de una ceñida falda *entrabé*; ó dentro de la holgada liber tad de los hombros, con gravedad comedia nos encajamos en la parte más alta de nuestro individuo una dimi nuta y redonda camarita como signo de inimitable elegancia, mientras nues tro bulto se refocila en un amplio abrigo que el artista costurero denomina pomposamente *paletot vestín*.

Yo no digo que las modas son ma las, al contrario bajo la hermosa rea lidad de sus grandes creaciones alienta un sugestivo ambiente de cultura y de arte.

Pero hay unos modos de usar las modas.....

ANELZOU

LAS aguas estancadas causan el paludismo. La PAM-ALA lo cura. No contiene quinina. 12

Escepticismo

Para R. DE ZAYAS ENRÍQUEZ

¡Cuán tremendo es el combate cuando es herida la mente de la duda cruel, ingente, por el agudo acicate!...

¡Y cómo el corazón siente también el furioso embate, y ¡cuán angustiado late dentro del pecho silente!...

Joven soy, y ya la creencia se alejó de mi conciencia, dó pesan como un estigma,—

los infinitos anhelos de escurrirán de los cielos el inscrutable enigma!...

JACINTO A. EGUI.

A la Experiencia

¡Para qué sirves tú, don de los años; Tumba de las divinas ilusiones, Si muestas, al llegar, los corazones Con tu invierno de crueles desengaños? Siempre á la dicha y al amor extraños Fueron tus impia llozos galardones Que cubren, con fatídicos crespones, Las incorpóreas huellas de tus daños.

No me ufano de ti. La fé agostada, El alma rota y la esperanza ida, ¡Eso produce tu inclemente airada!

Para qué vales, dime, si la vida, Tras el cristal de tu aridez mirada, Solo á tristeza y á dolor convida?

JOSÉ DE J. ESTEVES

(Puertorriqueño)

La Vida es así

Soñador visité el azul divino El corcel de los sueños cabalgando; Gusté los vinos y las mieles cuando Mi ebriedad de caricia; peregrino, Calmé la sed en todas las riberas, Y al abrigo de lícidos fulgores Brotaron unas rosas: mis amores, Y unas rubias espigas: mis quimeras.

He penetrado ya todos los mitos, Mis ojos ya de ver están ahitos Y mi labio ha probado toda esencia. Llevo conmigo, de pasadas glorias Unos tristes amiguis: mis memorias, Y un mentor me acompaña: la experiencia.

JULIO MERCADO

Cientos de médicos muy conocidos certifican á la verdad que la Pam ala cura el paludismo.—13

Oración Panteísta

(Del ingles,—Emerson)

para el joven *ju inconsulto y poeta laureado, V. Rodríguez Rivera*

Por las flores rozagantes, prez y gala de los campos; por las yerbas diminutas; de las aves por los cantos; y el rumor de los riachuelos serpenteando por los prados; y el zumbar de las avesas por los múltiples encantos de la gran naturaleza, ¡oh señor, gracias te damos.

Por lo azul de los arroyos, y lo azul de los espacios; por la sombra que nos brindan los frondajes verdes, amillosos; por la brisa fresca y grata, y del sol los vivos lampos; por la espléndida belleza de los árboles amados, y los claros plenilunios, ¡oh señor, gracias te damos!

M. GARCÍA MÉNDEZ

PAM-ALA cura el paludismo. Se vende en todas las droguerías. 14

La calumnia

Por hacer injusta guerra A una paloma inocente, Desplómese una serpiente De las cumbres de una cierra.

Dió una vuelta y luego mil, Y por la ladera en breve Rodó una bola de nieve Cuyo núcleo era el reptil.

Tanto el alud aumentaba, Con tal estruendo caía, Que en el valle se crefa Que el monte se desplomaba.

Al ver la mata glacial, Un tal P... (?) dijo admirado. "Que gigante habia lanzado Proyecto tan colosal?"

¡Qué ser todo poderoso Le impulsó con tanto brío? ..Pero, al fin, llegó el estío; Fueron á ver al coloso

Que espantando al más sereno Descendió por la vertiente, Y hallaron... á la serpiente Revolcándose en el cieno.

No me importa ni me extraña Que, haciendo lo infimo enorme, La opinión pública forme El alud de la patraña.

A impulsos del ser más vil La indiferencia se mueve, Pero se funde la nieve... Y sólo queda el reptil.

L. CANO Y MASAS,

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Obregón Lizaso

Banco Comercial de Costa Rica Agencia de Limón

Vendemos giros sobre cualquier plaza extranjera; recibimos dinero en depósito y hacemos toda clase de operaciones relacionadas con la Banca.

LINDO BROS.—Agentes

Aníbal Rivas M. JOYERO y RELOJERO



Se encarga de toda clase de trabajos concernientes al ramo **RECIBE ORDENES por CORREO**

A SU TALLER TIENE AGREGADO EL CAMBIO

DE MONEDASA UN PRECIO MODICO

LIMON, C. R.

CALLE 3a.

WHITE and BLACK

The Best assorted Stnd in the market. On hand all kind of native articles such as provisions shoes etc., etc., etc., It is the staud that provides to the bes families in port. Hotels and Restaurants.

For sale bottery tikets.

Limón, Costa Rica.

Interesante manera de anunciar

Los japoneses son una gente muy práctica; tienen el espíritu comercial y una noción muy viva del reclamo. Pero su reclamo no tiene nada de parecido á la propaganda vulgar del mundo de Occidente.

En el más pequeño anuncio japonés se encuentran huellas de la brillante imaginación oriental. Los nipones poseen un reclamo de lo más pintoresco. Aquí van algunos ejemplos tomados al azar:

Un comerciante japonés informa á su clientela que las mercaderías se expiden "con la rapidez de un tiro de fusil."

Un papelerito deja trasluzir sus conocimientos en historia natural y dice: "El maravilloso papel de nuestra casa tiene la resistencia y duración de la piel de elefante."

Un tendero de Tokio con una frase pintoresca nos prueba que es un psicólogo muy sutil y un buen comerciante: "Nuestro vinagre, es de su perior calidad, supera en acidez á la más diabólica suera."

Después de estos ejemplos; échase la cuenta.

Para los envidiosos

Si el mar envidiase al cielo su man to y sus celajes, el cielo al mar sus olas y sus espumas, y el monte á las selvas sus aguas y sus sombras, y las selvas al monte, su grandeza y sus nieves; si la nube se encolerizase al ver que el río tiene ondas y recodos y remansos, y el río codiciara los reflejos de la nube; y todos se sublevaran contra el iris de la mariposa y el caliz perfumado de la flor, y todos quisieran serlo todo, todo se disolveria otra vez brutalemente, y no habría montes ni valles, ni cielos, ni flores, ni mariposas, nisi materia inferna, caos obscuro, torbellino eterno, neblinas desgarradas, un espacio sin fin y un sudario sin bordes.

EL MIRAR DE HITO EN HITO

Jóvenes tenorios, escuchad: siempre que eu público veais una niña linda y atractiva, guardaos de mirarla con fijeza, porque, no hay acto que

más mortifique á una jovencita honesta. Si os place mirar de hito en hito á las chicas, no os apuréis, que á bandadas las hay de género risueño y bullicioso, incapaces de asustarse por mucha admiración que les demostréis. Pero á la que es tranquila y modesta, dejadla pasar sin meteros con ella, sin molestarla con miradas insinuantes ó de aprobación.

Es de todo punto incomprensible, absolutamente inexplicable, qué placer pueden hallar aquellos jóvenes que se empeñan en mostrarse galantes y obsequiosos con muchachas que no desean sus galanteos ni obsequios. Con frecuencia se ve en los tranvías, cuando van atestados de gente que regresa del trabajo, mozalbetes fijar sus miradas en las jovencitas con tanta impertinencia que las enrojecen de mortificación y vergüenza.

Jóvenes: no incomodeis á las niñas indefensas con manifestaciones de admiración impertinente. Aprended á respetar á las que desean se las respete.

PAM-ALA es una cura positiva para el paludismo. Un ensayo lo dejará convencido. De venta en todas las droguerías 15

El 20 de julio

La colonia colombiana residente en este puerto, dará un banquete en los salones del Hotel Miramar.—Le auguramos esplendidez y cordura entre los caballeros que se reúnan.

Don

Teodoro A Rodríguez está autorizado para colocar dinero con garantía hipotecaria en Limón.

Para pormenores, dirijirse á él, á la ciudad de Cartago, donde ha establecido su residencia.

Mucha atención:

Este semanario hará una reseña general de los sucesos locales ocurridos durante toda la semana; es decir lo que ocurra los lunes hasta los sábados.

Dará además informe sobre los asuntos judiciales y políticos; sobre entrada y salida de enfermos al Hospital, sobre definiciones ocurridas y sobre el estado semanal de la Junta de Caridad. Para todo lo cual tenemos empleado especial.—La Redacción.

British Pharmacy

— Opposite Blue Building —

Liver Tea, Cough Syrup, Colic, Cholera and Diarrhoea Remedy, Tonic Syrup Fever and Chills, Rheuma for Rhenmatism, Ointment for Ringworm
Dr. J. B. BADILLA Office Port LIMON, Costa Rica

Royal Embrocation
Dr. Cross Blood and Liver Pills
SARSAPARRILLA COMPOUND
Try the Kirk's Remedies

Horacio Castro Rodríguez

Abogado y Notario

Se hace cargo de asuntos para ante los Tribunales de Justicia de la República, así como de reclamaciones y otras gestiones para ante el Poder Ejecutivo y Legislativo.

Oficina:—Calle 2ª, frente al Juzgado de Limón.

Leasing and rent collecting society

PEDRO E. VIVAS & FILADELFO GRANADOS

OFFICE AT SOUTH SIDE OF CRIMINAL COURT HOUSE

A GREAT CONVENIENCE TO THE CITY

This company will take charge of the administration of all properties, or will take them on lease. It is to the interest of proprietors to place their houses in the management of this society, which guarantees puntual payments and reasonable advice.

Doctor Fernando Vásquez

Médico Cirujano

LOCAL CONTIGUO AL HOTEL SIGLO XX

ESPECIALISTA EN PARTOS y EMFERMEDADES DE MUJERES y NIÑOS

QUINCE AÑOS de PRÁCTICA en el TRATAMIENTO de FIEBRES TROPICALES

CANTINA EL CABALLO BLANCO

— La mejor situada de la población —

Licores finos, Salón ventilado, Buen Servicio y Atención esmerada, Venta al por mayor de los famosos cigarrillos

WIDE AWAKE

Acaba de recibir Vinos de mesa superiores

SALOMÓN GEE WO

Nuevo Taller en Limón

Ponemos en conocimiento del público que hemos abierto un

Taller en combinación de Herrería, Mecánica y Fontanería, Carpintería, Ebanistería, Tapicería de muebles, Colchones finos de resortes espirales, senuire y de paja.

Además, hacemos cualesquiera reparaciones en los mismos ramos, ofreciendo gran esmero y cumplimiento exacto en cuanto se nos encomiende.

Precios al alcance de todo bolsillo

Dirección: Frente a la Librería de Canallas, 50 varas al Este del Comisariato de don Rogelio Pardo. Avenida 2ª

MODESTO STEPHEN & Cía.

MODESTO ROIS

MADURO & SONS

Acaban de recibir un surtido completo de los afamados

Fonógrafos "VICTOR"

Con varias selecciones de DISCOS

Pida usted el famoso coñac PAVO REAL. Si lo toma una vez, lo hará su bebida favorita

Único Importador en Costa Rica,

Andrés Borzone

Es el documento de propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Obregón Lizasoain de la ciudad de San José, Costa Rica.

¿CUAL ES LA MEJOR RENTA?

La que produce el dinero invertido en propiedades en la ciudad de Limón.

COMPRE USTED ALGUNA, ALGUNAS O TODAS ESTAS:

Manzana 37 Lote 6 con 1 casa Manzana 52 Lote 6 con 1 casa
" 47 " 6-7 " 2 " " 60 " 1 " 2 "
Manzana 56 Lotes 3-4 con 3 casas.

Lo demás que al respecto interesa a Ud. se lo especificarán con gusto

Vivas & Granados

Farmacia y Droguería Internacional

de VIRGILOI GIORGI

Establecida desde 1895

Venta al por mayor y menor.

Constante importación de drogas — Medicinas de patente y Perfumería

J. JORGE FONSECA G. Abogado y Notario Público

OFICINA: Calle 2ª frente al Juzgado de Limón.

GRAN CARNICERIA BARATA

Simeon William Moffat, PROPIETARIO.

En el Mercado de esta ciudad encontrará el público de Limón todos los días carne barata, desde las 6 a. m. á las 11. OCURRID!! OCURRID!!

EL IRAZU

En el Mercado

JESÚS BALDARES, Propietario.

Venta al por mayor y menor de toda clase de abarrotes, verduras, zapatos, billetes de lotería, & NO HAY COMPETENCIA !!

JUAN JOSE LEON

Tienda de abarrotes-Licores extranjeros y del país

Ventas al por mayor y al por menor de toda clase de artículos. IMPORTADOR y EXPORTADOR. Calle 4a. y Av. 3a. frente al Mercado.—Limón, C. Rica

La Democracia Limón, — Costa Rica
— SOMBRERERÍA — ENTRE BORZONE
Y EL HOTEL MARINA
JOSÉ JOAQUÍN TORRES BARQUERO

EL CAÑONAZO HA RESUCITADO NUEVAMENTE

JOSÉ BARTOLI tiene el gusto de avisar á su numerosa clientela, aunque modestamente, se ha instalado de nuevo en la calle 2ª, casa conatigua á E. Runnebaum, frente á la Agencia de Guillermo Niehaus, donde les servirá con el mismo gusto que antes.

De San José

Estuvieron entre nosotros en la semana pasada los señores diputados Lic. Adán Acosta, don José M^o Peñarita, don Federico y don Joaquín Tinoco, don José Roig M. don Manuel Freer, ex-Director de la banda y otros más

Para la capital

siguieron durante la semana que acaba de pasar las siguientes é importantes personas:

Lic. Everardo Gómez y señora, don Franck L. Maduro, don Pedro Lamique Percy Lindo, señora del Dr. Roberto Jiménez O., y señorita Rosabal.

Eduardo Baldoceros, señora y niños y muchos otros.

No hay tal culebra de pelos

Según "El Tiempo" el señor L. W. Merrill, hará una reclamación al Municipio por habersele declarado nulo el contrato que celebró con dicha corporación para hacer un tranvía é Piñata y explotar el negocio de piedra y arena de la playa.

¿No recordará el señor Merrill y también el "El Tiempo", que en dicho contrato hay una cláusula en que el primero se compromete formalmente no hacer por ningún motivo reclamo por la vía diplomática.

Pues si no recuerdan lean los dichos documentos y ahí la encontrarán.

Nuevo apoderado en la Junta de Caridad

Ha sido nombrado el joven Lic. don Rogelio Mora Fernández.

La farmacia británica cambiará de local

El 1^o de agosto entrante la farmacia Británica se trasladará á la casa de Ramón González en la misma avenida 2^a pues con el deseo de ensanchar sus negocios, ha tomado toda la casa arriba y abajo.

El Dr. J. B. Badilla con el objeto de servir á su numerosa clientela instalará en el nuevo local un departamento clínico con todos los adelantos modernos.

La Farmacia Británica en su nuevo local, resultará una de las mejores del país por su estilo completamente europeo y para inaugurarla se espera un gran surtido de perfumería de lo mejor de París y diversidad de artículos de tocador & c.

Le deseamos al amigo Krlpatrick, que haga muchos negocios.

En la ciudad

Se encuentran después de varios meses de estadía en San José, la estimable señora de Fonseca y sus niños.

Después de una temporada

en la capital ha vuelto al seno de nuestra sociedad la distinguida señora de Ramirez R. y demás familia á queieo nos place saludar.

Sin lugar

La sala de Apelaciones ha declarado sin lugar el recurso de "Habeas Corpus" interpuesto por el Dr. José Caballero, en su carácter de defensor del reo Nicolás Storino Nigro.

Los señores Corral y Ferrando

Proprietarios del Hotel Central de San José han comprado el Hotel Miramar antes Londres. Buen negocio les deseamos á los nuevos y activos patronos.

Remate de una imprenta

El 4 de agosto de este año, se rematará en esta ciudad la imprenta de «La Nación» al mejor postor. La base es la acordada por las partes, en \$ 1000 00. El remate se hará en virtud de ejecución pedida por Raimundo Gutiérrez contra don Rafael Villegas Arauzo.

Todo el que quiera hacer postura ese día puede ocurrir al Juzgado.

Para Europa

siguieron en días pasados don José Koig y familia. Regresarán al país

dentro de seis meses más ó menos; pues don José y familia visitarán á España, Italia, Francia y Alemania.

A la vuelta llegarán á Estados Unidos, donde tomarán vapor á este puerto.—Feliz viaje y pronto retorno le deseamos á tan distinguida familia.

MOVIMIENTO de giros de Depósitos Judiciales habido en el Juzgado de Limón del 1^o al 30 de Junio último.

	Debe	Haber
Saldo de Mayo.....	¢ 7063-92	
Entradas de Junio.....	¢ 2390-85	
Salidas en Junio.....		¢ 198-00
Saldo para Julio.....		9,156-77
S E A O	¢ 9,354-77	¢ 9,354-77

Político aprovechado

Cuando los Estados del Papa fueron invadidos por los ejércitos piemonteses un cantinero, que conocía el oficio, hizo pintar para muestra de su posada un doble cuadro: por un lado representaba á Pio IX, (como quien dice: "¡Viva Cristo! ¡Por la fe y la Religión daremos hasta la cabeza!"), y por el otro á Victor Manuel (es decir «Mueran los Curas y la Edad Media! ¡Abajo la confesión!»).

Cuando se acercaban las tropas pontificas, se volvía el cuadro de modo que el Papa quedara visible; cuando las que venían eran fuerzas piemonteses se escondía á Pio IX y el que daba la cara era Victor Manuel.

¿Cuántos tienen la inventiva de este hospederol! ¿Cuántos señores hay que hacen bautizar á sus hijos y dicen que son muy católicos; pero, como hombres públicos hacen profesión de liberales, t-órica y prácticamente! ¿Cuántas señoras y señoritas lucen en la mañana su rosario en la iglesia, y no tienen reparo durante la noche en el teatro ó en el baile, en descubrir una gran parte de su cuerpo á las miradas de concupiscencia de los hombres! ¿Cuántos son los católicos y las católicas que en cienden una candela á San Miguel y otra al demonio!

Cacao-Rubber

I pay best prices. Will advance your money on your crop. Write or call and see me. P. O. Box n^o 241. L. W. MERRIL L.

Atención, mucha atención !!

Los señores "MADURO & SONS" han sido nombrados agentes de la Compañía de Aseguros de Vida

THE JAMAICA MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY

Los que no quieran morir sin dejar algo á sus familias, pueden ir pasando á la oficina de dichos agentes y tomar una póliza

ADMINISTRACION

Agentes de "El Heraldo del Atlántico," en varias partes de la República y del exterior

Don Ernesto Ortíz	San José
" Alarcón Madral	Heredia
" C. Calvo Fernández	Alajuela
" Piquín Valdelamar	Liberia
" Amadeo Biza Mc. Kellar	Puntarenas
" El Comercio de Cabañas	Cartago
" Pedro Fechiné	Matina
" C. A. Shaor	Siquirres
" Justino Valjejos	La Junta
" Augusto Cadett	Jiménez
" Enrique Jiménez Dávila	Guápiles
Sra. Camalio Hernández	Guácimo
The American Company	New York
Oficina de las Repúblicas Americanas	Washington C. D.
" Cosmopolitan News Agency	New York
" La Hacienda Company	Buffalo
Sra. Mundus y C ^o	Londres
" La Presse Associée	París
" La Revue Americaine, Bruselas, (Belgica)	
" Instituto Comercial de los Países Ultramarinos	Amsterdam

LA ADMINISTRACION

Restaurate VICTORIA
Segunda avenida Servicio esmerado
Se alquilan camas
VALENTÍN SOLDEVILLA, propietario

E Lamieq Complete assortment of grocerie and dry goods.
Especially in hardware wines, liquors and flours, Limon, Costa Rica.—C. A

GRAN SASTRERIA Y CAMISERIA LONDRES Y PARIS ---SUCURSAL---
Abierta al público limonense con un buen surtido de casi mires ingleses y franceses.
—Precios módicos y buen trabajo—

Great Tailorand shirt shop LONDON AND PARIS
O pened to public limonense with a good assort ment of english and french CASSIMERES.
— Low prices AND GOOD work —

¿BLANCO Y NEGRO? El Tramo mejor y más bien surtido del Mercado.
Toda clase de artículos del país —Abarrotes, zapatos, & c.
Es el tramo donde se surten las principales familias del puerto, hoteles y restaurantes.
Se expenden billetes de lotería. Limón,—C. R.

VENTA DE LECHE DE LA FLORIDA LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON
Venta de Madera de la "Florida"
GRAN COSTA DE MADERAS DE TODA CLASE
EN LA COSTA RICA SODA WATER CO.

Maduro and Sons
Limon Costa Rica
Opposite Market General Merchandize
Complete assortment of Trunks, hand bags, suit cases, iron bedsteads, All kind of furniture.
MONEY EXCHANGE
American gold and green backs. Drafts and cheques on Jamaica, Panamá, London New York, bestrates.
BUYERS OF PRODUCE
Best prices paid for rubber and Cacao. Agents for New Home. SEWING MACHINE. All prices.

Dr. Roberto Jiménez O. AMERICAN DENTIST
Every branch of dental work. Satisfaction guaranteed.
Next door to Guillermo Niehaus N. W. of Railway Station. Limon, C. R.

AMERICA

Revista Mensual, Ilustrada

Publicada en New York por The America Co

La mejor de su clase en el universo, ya por el material de lectura así como por la ilustración sin competencia de sus editores.
SE SIRVEN SUSCRIPCIONES.—SE VENDEN NUMEROS SUELTOS
Entenderse en este puerto con su representante

CARLOS OROZCO AMADOR

Apartado de correo n° 203.

MADURO & SONS

MÁQUINAS
— DE —
COSER

NEW HOME

PRECIOS
AL ALCANCE
DE TODOS

Limón C. R.

MADURO & SONS

Sewing
Machine

NEW HOME

Prices to
suit all

Limón C. R.—

HOTEL MIRAMAR

—Antes LONDRES—
GERMAN HOUSE

Situación única en Limón.—
Ventilación constante.—Baños de agua dulce y de mar.
Sea Water Bath
Cocinas: American Style,
alemana, francesa y nacional.

English Spoken—Man Spricht Deutsch—Licores finos de las primeras marcas—Esmerado trato y atención especial para señoras

GOHL Y BODENSICK

HOTEL MARINA

— ANTONIO IDOY, Propietario —

— Situado entre la calle 2ª y la avenida 3ª —

Con el cambio de propietario, este bien conocido establecimiento, ha sido objeto de grandes reformas, que redundarán en beneficio de todo el que tenga gusto de visitarlo. Hay cuartos cómodos para pasajeros, baños, excusados higiénicos. Servicio esmeradísimo.
La bien surtida cantina, es de lo mejor del Puerto, sus excelentes vinos y finos licores, son la prueba de ello.
Puerto Limón.—Costa Rica.—América Central.

ROGELIO E. PARDO

LIMON □ □ □ □ □ □ COSTA RICA

—Establecimiento de Abarrotes y Licores—

Existencia permanente de Cognacs MARTELL y HENNESSY, Whiskey SCOTISH ARMS, Galletas PEER, FRENCH, & C.
EL SURTIDO SE RENUEVA POR CADA VAPOR

GUILLERMO NIEHAUS

Agencias, Trasportes y Comisiones

SAN JOSÉ LIMON PUNTARENAS

Esta Agencia está acreditada de prestar el servicio más activo y cuidadoso al comercio é importadores en general.

DEPOSITO PERMANENTE DE AZUCAR DE
GRECIA Y TURRIALBA

ALEJANDRO LEON

Notifies the Public that under the name of "EL TORO" he has just opened a new Bar and Grocery facing Maduro & Sons. He has in stock goods of the most renowned European and American marks. His speciality is the famous cocktail "YAKURY"

"La Comercial"

Imprenta de primera clase

Se hace toda clase de trabajos, estilo americano y europeo.—

VICTOR M. SALAZAR

Limón, Costa Rica A.C.

Gran Fábrica de Café Molido

Se atiende pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta fábrica es de primera calidad. Para pormenores dirijase á su propietario,

ANTONIO ESCALANTE.

— Calle 4ª y Avenida 6ª—Limón, Costa Rica. —

Taller de mecánica de Turenne, Carnier & Hno.

En este bien conocido establecimiento se hace toda clase de trabajos de mecánica Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza.

Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro 4 pies; cara 10 pulgadas con su eje respectivo de 2 1/2 pulgadas. Una polea de 28 pulgadas de diámetro, 6 de cara y 2 de grueso.

Acaban de recibir un hermoso surtido de ornamentación para balcones y portadas. ESPECIALLY EN COMBINACION DE CAJAS DE HIERRO
Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 32 pulgadas de ancho y 24 de alto.

Grand International Hotel

San Jose de Costa Rica •• Centro América

Lately refurnished First class service Exquisite table and guests enjoy every confort

A. TOSI, Propietors.

CERVECERIA TROUBE

GRAN FABRICA DE CEVEZAS Y AGUAS CASEOSAS

Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:

CERVEZAS: Negra "Estrella" "Lager Bier", doble y sencilla, blanca y negra.

REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla.

Especialidad de la casa: KOLA DOBLE Y KOLA CHAM.

Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

BRITISH PHARMACY

Opposite Blue Building

Kirkpatrick Hnos.

Port Limon

Costa Rica

Dr. J. B. BADILLA Office

MADURO & SONS

Acaba de recibir un surtido de los afamados

Fonógrafos VICTOR

con variada selección de DISCOS

MADURO & SONS

Has just received a complete assortment of

Victor Talking Machines

and a varied selection of RECORDS

Tir. "EL PUEBO"